

512967-2026 - Gara

Germania – Servizi di pubblica amministrazione – Zweckverband Klar-See und Amt Löcknitz - Penkun- Dienstleistungen zur technischen Betriebsführung inkl. Verbrauchs- und Gebührenabrechnung sowie die Geschäftsbesorgung

OJ S 141/2026 24/07/2026

Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Servizi

1. Committente

1.1. Committente

Nome ufficiale: Zweckverband Klar-See und Amt Löcknitz-Penkun

E-mail: amt@amt-lp.de

Forma giuridica del committente: Autorità locale

Attività dell'amministrazione aggiudicatrice: Servizi generali delle amministrazioni pubbliche

2. Procedura

2.1. Procedura

Titolo: Zweckverband Klar-See und Amt Löcknitz - Penkun- Dienstleistungen zur technischen Betriebsführung inkl. Verbrauchs- und Gebührenabrechnung sowie die Geschäftsbesorgung

Descrizione: Der Zweckverband Klar-See und das Amt Löcknitz - Penkun vergeben mit dieser Ausschreibung die Dienstleistungen zur technischen Betriebsführung inkl. Verbrauchs- und Gebührenabrechnung sowie die Geschäftsbesorgung.

Identificativo della procedura: e74cedd8-215e-49f4-b39e-9c1ae993aed6

Tipo di procedura: Aperta

La procedura è accelerata: no

2.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 75100000 Servizi di pubblica amministrazione

Classificazione aggiuntiva (cpv): 75110000 Servizi pubblici generali

2.1.2. Luogo di esecuzione

Indirizzo postale: Battinsthaler Damm

Località: Krackow

Codice postale: 17329

Suddivisione del paese (NUTS): Vorpommern-Greifswald (DE80N)

Paese: Germania

Informazioni supplementari: Das Verbandsgebiet des Zweckverbandes Klar-See umfasst die Gemeinden Krackow, Glasow, Nadrensee und die Stadt Penkun mit den umliegenden Ortsteilen. (Postleitzahlen der betreffenden Ortschaften 17322, 17328, 17329) Nähere Informationen zur Lage siehe Kartenauszug in den Vergabeunterlagen.

2.1.3. Valore

Valore stimato al netto dell'IVA: 550 000,00 EUR

2.1.4. Informazioni generali

Informazioni supplementari: Bietergemeinschaften sind in diesem Verfahren nicht zugelassen.

Base giuridica:

Direttiva 2014/24/UE

vgv -

2.1.6. Motivi di esclusione

Fonti dei motivi di esclusione: Avviso

Violazione degli obblighi connessi a motivi di esclusione previsti esclusivamente dalla legislazione nazionale: Siehe § 123 GWB

5. Lotto

5.1. Lotto: LOT-0001

Titolo: Technische Betriebsführung inkl. Verbrauchs- und Gebührenabrechnung sowie die Geschäftsbesorgung Vergabestellen: Zweckverband Klar-See und Amt Löcknitz - Penkun
Descrizione: Das Verbandsgebiet des Zweckverbandes Klar-See umfasst die Gemeinden Krackow, Glasow, Nadrensee und die Stadt Penkun mit den umliegenden Ortsteilen. (Postleitzahlen der betreffenden Ortschaften 17322, 17328, 17329) Nähere Informationen zur Lage siehe Kartenauszug in den Vergabeunterlagen. Laufzeit der Dienstleistung: 01.01.2027 bis zum 31.12.2031 sowie zwei Verlängerungsoptionen für jeweils 2 Jahre Nähere Informationen entnehmen Sie bitte aus den Vergabeunterlagen.
Identificativo interno: LOT-0001 E16273421

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 75100000 Servizi di pubblica amministrazione

Opzioni:

Descrizione delle opzioni: 2 Verlängerungsoptionen für jeweils 2 Jahre.

5.1.2. Luogo di esecuzione

Indirizzo postale: Battinsthaler Damm (Hauptklärwerk)

Località: Krackow

Codice postale: 17329

Suddivisione del paese (NUTS): Vorpommern-Greifswald (DE80N)

Paese: Germania

Informazioni supplementari: Zum Erfüllungsort gehört das gesamte Verbandsgebiet des Zweckverbandes Klar-See (Gemeinde Krackow, Glasow, Nadrensee und die Stadt Penkun)

5.1.3. Durata stimata

Data di inizio: 01/01/2027

Durata: altro: Sconosciuto

5.1.6. Informazioni generali**Partecipazione riservata:**

La partecipazione non è riservata.

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): sì

L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): sì

Informazioni supplementari: #Besonders auch geeignet für:freelance#, #Besonders auch geeignet für:startup#, #Besonders auch geeignet für:other-sme#, #Besonders auch geeignet für:selbst#

5.1.7. Appalto strategico

Obiettivo dell'appalto strategico: Riduzione degli impatti ambientali
Descrizione: Energetische Standards sind bei der Ausführung zu berücksichtigen.
Approccio per ridurre gli impatti ambientali: La prevenzione e la riduzione dell'inquinamento

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Avviso

Criterio: Fatturato annuo generale

Descrizione del criterio di selezione: Nachweis über allgemeinen Jahresumsatz (der letzten drei Geschäftsjahre) mindestens 5.000.000 EUR/Jahr

Criterio: Assicurazione professionale di indennizzo del rischio

Descrizione del criterio di selezione: Nachweis, dass im Auftragsfall durch eine Haftpflichtversicherung eine Deckungssumme für Personenschäden in Höhe von 10,0 Mio EUR und für sonstige Schäden (Sach- und Vermögensschäden) in Höhe von 10,0 Mio EUR gegeben sind

Criterio: Iscrizione in un registro professionale pertinente

Descrizione del criterio di selezione: Nachweis der Gewerbeanmeldung

Criterio: Referenze su servizi specifici

Descrizione del criterio di selezione: Referenzen: - mindestens 2 prüfbare Referenz für den Betrieb einer Abwasserbehandlungsanlage mit einer Ausbaugröße von mindestens 3000 EW und den dazugehörigen Pumpwerken sowie Kanalnetz über die Dauer von mind. 5 Jahren; • mindestens 2 prüfbare Referenz für die Verbrauchs- und Gebührenabrechnung im Auftrag eines öffentlichen Aufgabenträgers im Bereich Abwasser über die Dauer von mind. 5 Jahren; • mindestens 2 prüfbare Referenz für die Erstellung von Gebührenkalkulation im Bereich Schmutz- und Niederschlagswasser; • mindestens 2 prüfbare Referenz für die vollständige kaufmännische Betriebsführung im Auftrag eines öffentlichen Aufgabenträgers im Bereich Abwasser über die Dauer von mind. 5 Jahren;

Criterio: Certificati rilasciati da istituti di controllo della qualità

Descrizione del criterio di selezione: Es sind Nachweise zur Einhaltung der ISO 14001, 9001, 45001, 50001 zu erbringen. Die Nachweise sind durch offizielle Prüfstellen zu belegen.

Criterio: Tecnici o organismi tecnici per l'esecuzione del lavoro

Descrizione del criterio di selezione: • Eigenerklärung zur Personalverfügbarkeit: Angabe der technischen Fachkräfte oder der techn. Stellen, die im Zusammenhang mit der Leistungserbringung eingesetzt werden sollen inkl. der Nennung des Vertreters; mindestens 2 verantwortliche Fachkräfte (VEFK) in der Funktion des Anlagenbetreibers nach DIN VDE 1000-10 und DIN VDE 0105-100, mindestens 2 ausgebildeter Klärwärter, die über eine Zusatzqualifikation als Elektrofachkraft für festgelegte Tätigkeiten nachweisen (oder vergleichbar), mindestens 2 Abwassermeister (oder vergleichbar), mindestens 1 ausgebildeten Bilanzbuchhalter (oder vergleichbar)

5.1.10. Criteri di aggiudicazione

Criterio:

Tipo: Prezzo

Descrizione: Der Preis ist zu 100 % das Zuschlagskriterium.

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (punti, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 100

5.1.11. Documenti di gara

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: tedesco

Termine per la richiesta di informazioni supplementari: 20/08/2026 23:59:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Indirizzo dei documenti di gara: <https://www.subreport.de/E16273421>

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: <https://www.subreport.de/E16273421>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: tedesco

Catalogo elettronico: Non consentita

Varianti: Consentita

Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Non consentita

Termine per il ricevimento delle offerte: 27/08/2026 10:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 59 Giorni

Informazioni che possono essere integrate dopo la scadenza del termine di presentazione:

A discrezione dell'acquirente, tutti i documenti mancanti relativi all'offerente possono essere presentati successivamente.

Informazioni supplementari: siehe Vergabeunterlagen. Nachforderungen von fehlenden Unterlagen werden bei den Bietern mit einer Bearbeitungsfrist von 5 Kalendertagen angefragt

Informazioni sull'apertura pubblica delle offerte:

Data di apertura: 27/08/2026 10:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Luogo: Der Eröffnungstermin findet elektronisch über die Vergabepattform statt und wird durch zwei Vertreter des Amtes Löcknitz - Penkun durchgeführt. Ein Bietertermin findet nicht statt.

Informazioni supplementari: Der Eröffnungstermin wird elektronisch durch zwei Vertreter des Amtes Löcknitz - Penkun durchgeführt.

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Fatturazione elettronica: Consentita

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: sì

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Nessun accordo quadro

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Vergabekammern des Landes Mecklenburg-Vorpommern bei dem Ministerium für Wirtschaft, Infrastruktur, Tourismus und Arbeit

Informazioni sui termini per il riesame: Für die Einleitung eines Nachprüfungsverfahrens vor der Vergabekammer müssen die Fristen des § 160 GWB beachtet werden. Die Vergabestelle weist ausdrücklich auf die Rügeobliegenheit sowie die Präklusionsregeln des § 160 Abs.3 S. 1 Teil 4, Kap. 1, Abschn. 2 GWB hin. Diese hat jeder Bewerber oder Bieter zu beachten, wenn

er einen behaupteten Verstoß gegen das Vergaberecht geltend machen möchte. § 160 Abs. 3 S. 1 GWB lautet: Der Antrag (auf Nachprüfung) ist unzulässig, soweit: 1) der Antragsteller den gerügten Verstoß gegen Vergabevorschriften im Vergabeverfahren erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht unverzüglich gerügt hat, 2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Angebotsabgabe oder zur Bewerbung gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Angebotsabgabe oder zur Bewerbung gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4) mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : Zweckverband Klar-See und Amt Löcknitz-Penkun

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso: Zweckverband Klar-See und Amt Löcknitz-Penkun

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione: Zweckverband Klar-See und Amt Löcknitz-Penkun

8. Organizzazioni

8.1. ORG-0001

Nome ufficiale: Zweckverband Klar-See und Amt Löcknitz-Penkun

Numero di registrazione: Berichtseinheit-ID 00008074

Indirizzo postale: Chausseestr. 30

Località: Löcknitz

Codice postale: 17321

Suddivisione del paese (NUTS): Vorpommern-Greifswald (DE80N)

Paese: Germania

E-mail: amt@amt-lp.de

Telefono: +493975450152

Indirizzo internet: <http://www.amt-loecknitz-penkun.de>

Ruoli di questa organizzazione:

Committente

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso

8.1. ORG-0002

Nome ufficiale: Vergabekammern des Landes Mecklenburg-Vorpommern bei dem Ministerium für Wirtschaft, Infrastruktur, Tourismus und Arbeit

Numero di registrazione: -

Indirizzo postale: Johannes-Stelling-Straße 14

Località: Schwerin

Codice postale: 19053

Suddivisione del paese (NUTS): Schwerin, Kreisfreie Stadt (DE804)

Paese: Germania

E-mail: vergabekammer@wm.mv-regierung.de

Telefono: 038558815164

Ruoli di questa organizzazione:

Organizzazione competente per i ricorsi

8.1. ORG-0003

Nome ufficiale: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Numero di registrazione: 0204:994-DOEVD-83

Località: Bonn

Codice postale: 53119

Suddivisione del paese (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Paese: Germania

E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefono: +49228996100

Ruoli di questa organizzazione:

TED eSender

Informazioni sull'avviso

Identificativo/versione dell'avviso: 7631c47b-0573-4c38-95d0-fdf6201f9f08 - 01

Tipo di formulario: Gara

Tipo di avviso: Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Sottotipo di avviso: 16

Data di trasmissione dell'avviso: 22/07/2026 15:23:16 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Lingue in cui il presente avviso è ufficialmente disponibile: tedesco

Numero di pubblicazione dell'avviso: 512967-2026

Numero dell'edizione della GU S: 141/2026

Data di pubblicazione: 24/07/2026